

**SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 26082-1:2012****01-september-2012****Nadomešča:
SIST EN ISO 26082:2009**

**Usnje - Fizikalno in mehansko preskušanje za ugotavljanje madežev - 1. del:
Metoda (Martindale) z brisanjem usnja (ISO 26082-1:2012)**Leather - Physical and mechanical test methods for the determination of soiling - Part 1:
Rubbing (Martindale) method (ISO 26082-1:2012)Leder - Physikalische und mechanische Prüfverfahren zur Bestimmung des
Anschmutzens - Teil 1: Martindale-Verfahren (ISO 26082-1:2012)Cuir - Méthodes d'essai physique et mécanique de détermination de la salissure - Partie
1: Méthode par frottement (Martindale) (ISO 26082-1:2012)**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 26082-1:2012****ICS:**

59.140.30 Usnje in krzno Leather and furs

SIST EN ISO 26082-1:2012 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 26082-1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 26082-1

March 2012

ICS 59.140.30

Supersedes EN ISO 26082:2007

English Version

**Leather - Physical and mechanical test methods for the
determination of soiling - Part 1: Rubbing (Martindale) method
(ISO 26082-1:2012)**

Cuir - Méthodes d'essai physique et mécanique de
détermination de la salissure - Partie 1: Méthode par
frottement (Martindale) (ISO 26082-1:2012)

Leder - Physikalische und mechanische Prüfverfahren zur
Bestimmung des Anschmutzens - Teil 1: Martindale-
Verfahren (ISO 26082-1:2012)

This European Standard was approved by CEN on 14 March 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 26082-1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>

Foreword

This document (EN ISO 26082-1:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 289 "Leather", the secretariat of which is held by UNI, in collaboration with IULTCS "International Union of Leather Technologists and Chemists Societies".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 26082:2007.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 26082-1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 26082-1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
26082-1

IULTCS/IUP
53-1

First edition
2012-03-15

**Leather — Physical and mechanical test
methods for the determination of
soiling —**

**Part 1:
Rubbing (Martindale) method**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
*Cuir — Méthodes d'essai physique et mécanique de détermination de la
salissure —
Partie 1: Méthode par frottement (Martindale)*

SIST EN ISO 26082-1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>



Reference number
ISO 26082-1:2012(E)
IULTCS/IUP 53-1:2012(E)

© ISO 2012

ISO 26082-1:2012(E)
IULTCS/IUP53-1:2012(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 26082-1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Principle	1
4 Terms and definitions	2
5 Apparatus and materials	2
6 Sampling and sample preparation	3
7 Pretreatment wearing procedures	3
8 Procedure using a standard soiling cloth	3
9 Cleaning after-treatment	4
10 Test report	4
Annex A (informative) Sources of apparatus and materials	5
Bibliography	7

ITC STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 26082-1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/581e8b93-2576-4a10-a92e-27274f22ef8a/sist-en-iso-26082-1-2012>